

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N^o 20.

Brashov, 7. Martie.

1846.

Газета de Трансильвания ші Фіеа пептрэ мінте, інімъ ші літератвръ аў предъя по
тп ап днтрег 8 (24 дөньчечер) арціп, іар не тп жжтътате an 4 ф. арціп. Прептпераціа се поате
фаче ла тоате к. к. дерегтврій де поцъ, іар дн Іашія DD-лор N. ші Хр. Георгій ші дн Бактренці
ла D. Йосіф Романов.

Есемпларе днтрещі din Газетъ ші Фіе дела 1. Іаптаріе а. к. таі авет. Ачеаста
спре щіпда днтрещіторімор.

ТРАНСІЛВАНИЯ.

Клвж, 10. Мартіе. Ходіле дн патріа поастръ се въд а фі днтрепрінсе де кътре о бандъ de ході днтооктів кв тъестріе ші лъцітъ деалвгл цврій. Ачеаста с'аў къпосквт din черчетареа че с'аў фъквт ла ачей доі евреі: Наташ Елігер дела Бада din Бугаріа ші Йосіф Голдіайн дела Одорхелів съквіск, карі с'аў пріпс дн Белград, тпде ла 27. Дек. тр. днтрепрінсеръ а пръда вісеріка катедраль а р. католічілор, ші аквт се афль дн пріпсоареа dominівлі епіскопеск. Път аквт аў ші търтврісіт, къ ей ар фі стат дн компаніе кв о бандъ че се днтиnde път дн Бугаріа. Дела ачеаса поате провін ші decеле ходії че се фак дн къпіталь, дн кът ведем, къ дн зілеле треквте ціпвтл Клвжевлі се възв сіліт а чере dela преа'птале локврі дрептл статарів (Standrecht). De ачі про- віне ші рзгареа ші пофтіреа ачелор ждекъ- торі dominіналі дела Белград, ка тпде се ва пъне тъна пе ході, драгтвріле ждекътвріе съ аібъ въпътате а черчета дзапъ тоате дн-прежвръріле атъпвте, ка аша doap с'ар път-тва спарце ачел квів de ході, каре се веде къ аре капії ші асконеторії съї. (Erd. Ніг.)

БНГАРІЯ.

Саболчі. Комітатвл ачеста чітінд дн adsparea са din 23. але треквтей скрісоареа de dimicie че аў дат ес. са гъвернаторвл Тран- сілванії, графвл Йосіф Телекі din поствл de окъртвтіорій ал ачесты комітат, каре л'аў пвртат дн рестіп de 16 ані, аў хотържт днтр'пн глас а се трітіе ес. сале лъздатв- лів гъвернатор о дептацие пе кът ва фі кв пвтіпцъ таі стрълвчітъ ші таі пвтъроасъ, кареа съї арате адъпка твлцътвріе ші реве- ріпцъ din партеа комітатвлі пептр днде- леапта ші пврінтеаска окъртвріе че аў пвр- тат дн тімбл със хотържт.

БОЕМІЯ.

Прага, 17. Февр. Чітіорій поцрій дні вор adspre аміате despre церімоніа че am zic къ ар фі фъквт поетії дн зілеле треквте кв

прілежъл deckidepej тпей касе пептрэ adsparea четъдеанъ, тпде с'аў серват таі твлтв къвътврі ші днкіпврі tot дн літва воетікъ, ші къ таі таі шарій ачесты цопор днші дн опоре а ворві ші а'ші кълтіва літва лор чеа воетікъ. Че ера dap таі фіреск, de кът ка асе- тменеа пъшире вреднікъ de тоатъ лавда, съ пъ пракъ петцілор din Boemia, днтрє карі тпбл се ші дндреашть кътре жтру. тпів. къ тп артікол plin de ваите, дн каре днтрє ал- теле зіче, къ дн Boemia пе зі че терце тот таі таре днчеп а се днтоарче тоате пе пі- чіор de слав (къчі адекъ воетій днкъ съп- віцъ de слав), дн кът пъсъчкіпеа петцілор воеті пе че терце тот таі таре се стрітто- реазъ. Къвітеле: „Слава! Слава!“ — аша стріга воетій дн сеара ачеаса — аў фъквт днтіпвріре ръпітоаре днкъ ші дн ініма че- лві таі песітціорій пеатц, каре требе съ- ші днкіпвіаскъ, къ падіа петціеаскъ дн ачест пътът ва авеа а ашепта тп віторій копе- ріт кв озорі пегрі. Ші че пе съпъръ таі таре — зіче пеатц — есте, къ п'афльт ажтврій пічі днтр'о парте пептр amenі- дата поастръ старе. Гъвернблі і се ліпг- шеск кв ачел пріпчіп, къ ел — адекъ гъвер- нбл — ар днгъді, ка фіекареа din челе пат- рэ падіопалітъді, цермана, славіка, тагіара ші валліка — італіана ші ротъла — съ се десфьшвре ші съ се кълтіве словод; dap de- спре ачеаса пъ є ворвъ, къ піце елемінте крde, стръїне de кълтвръ, се пв дн тіш- каре пе келтвіала пеатцві, ші кв време вор пъне тъна пе пвтере; despre ачеаса пъ є ворвъ, къ о царь петціеаскъ, каре пріп аве- реа ші съоцеле стръївпілор пощрі с'аў дн- тріпнат кв Церманія, астъзі съ гътеше а се да дн тъна тпей пвтері, кареа пъ є ветціа- скъ; ачеаса пъ се касть, къ о царь а конфе- деріпці петціеци, пепъсъпді de баіера цер- манъ, се гътеше а се славіза ш. а. т. Дн фжршіт адаогъ тіръндесе, кът de пъ се дн- гріжеск оаменій de мареле спор че фаче астъзі славіствл ші кът de днгъдіе церман- вій, ка дн тіжлоквл Церманіе съ се славі- зезе о царь, а кърві локвтіорі пе жжтътате съпі петці іар чеймалді славі, кв атът таі

въртос къ ачеди din вртъ ла дитъспларе де въ ресвою славик, ар фтци дспъ стеагбрile лимъеи лор. Ля зиса ачеаста din вртъ pedakciya жибр. зиб. лич аратъ а са таре дпдоиалъ атът дп привіода некредингеи къ кареа вреа пеатцвл съ асвпреасъ пе бравий военъ, кът ши дп привіода апропіереи зиб ресвою славик зікънд, къ пътai о пътере ар фі дп старе а тішка въ астфелів de ресвою; ши апои озре ачела пв с'ар дитоарче асвпра ей дпсъш?

(Жибр. зиб.)

АВСТРИЯ.

Biena, 5. Мартie. Шірі офіциале дп пріципа търъвърілор din Галіція (дспъ Oest. Beob. ши Wien. Zeit.) „Къпітавл Devald dela рециментбл de інфантеріе пътіт Таіч-маістер, каре токта актом — пе ла 3 юре дспъ аміазі сосі ачі дела Лемберг ка квріер ал. Л. Сале архідічелі Фердинанд, гъвернаторъл цеперал дела Галіція, аж фост дп 3. Мартie пе ла 4 юре дспъ аміазі дп Подгорце; аколо афльнд, къ четатеа Krakavіa ар фі рекопрісъ de търпеле к. к. пътai de кът аж трекът песте подблчел de лютре, пе каре тіліціа поастръ л'ад реноіт ши актом дп пъліа къ ощіреа са, ши аж інтрат дп четате. Ля тоате порціле аж афлат солдаці, к. к. асеменеа ши дп Франтеа піадеі tot de ачешіа, къ осевіре, къ ачі ера ши въ баталіон de міліціе ръсесакъ ши o дісісіе de казачі, карі аж веніт дела грапіца вечіпъ.

Четатеа рескваділор, каре пъртсісеръ четатеа дпнайт de a інтра търпеле к. к., с'а трас дп хотарвл апъсан ал ачестей репвблічі. — Дп четате domnia ліпішев чеа маі de піліпъ.

Къ кътева юре дпнайт de інтра реа търпеле к. к. дп четатеа Krakavіa локвіторілор еі с'а фъкът къпоскътъ вртътоареа прокіетаре а комітетблі че с'а оръндіт времелічеще пентръ сігврітатеа пълікъ: „„Спре ліпішіреа четъценілор се фаче пріп ачеаста къпоскът, къткъ комітетбл ар фі тріміс къдіва депвтаді четъценілор дитпвтерічілор din партеа са ла командація търпеле че стаі дпнайтета Krakavіe спре а пріїті воінда челор треі окротіторі дп привіода четъцені Krakavіa, асеменеа ши спре а рекомънда пе локвіторі ачестей четъді греі іспітіте градіеі ши тілостівіреі ачелора.

Пофтіндісе дар тооді четъцені чеі ізвіторі de паче, ка съ аїщепте къ дитпредіндаре ресвітатв ачестей пъшірі, лі се оръндісіск de кътре пътітбл комітет вртътоаре:

1) Німе съ пв кътезе, съпту пічі въ фелів де претест а пшака дп вліді; къчі алтфелів віа фі трас ла чеа маі стріпсъ даре de сеатъ.

2) Ка афаръ de четъцені карі съпту оръндісілі пентръ пъшіреа ліпішев пълічі, німе алтві съ пв кътезе а пврта арте.

3) Ка тоате армеліе ши твпіціліе тілітаре, афаръ de челе че се чеер пентръ четъцені оръндісілі спре паза пълікъ, съ се деспіе ла полішіе с'а ла каса прімаръ а сантіпелелор.”“

„„Krakavіa 3. Мартie 1846 Ioan Vodzincki
Петр. Moszynski. Іосіф Kaszovski. Лео В-

chenek Айт. Helzel. Іаар. Menciszevski, секретаріш.““

Астъзі пе ла 5 юре дспъ аміазі аж соіт вртъторівл репорт а к. к. цеперал-таіор de Коллін ла к. к. пресідіш ал сіфатблі de ресвою:

„„Кракавіа 3. Мартie 1846.““

„„Токта актом ам копріс къ о парте а търпелор теле ши дп дитпредіндаре къ търпеле ръс-дитпвтеріті четатеа Krakavіa, пе кареа інсвріцепції аж дешертат'о фъръ дитпрівіре. Деталіріле маі de апроапе ле воіш дитпвртъші тъне къ тоатъ вмілінда.““

„„Коллін, цеперал-таіор.““

Дспъ репортіріле Л. Сале а архідіччей Ferdinand de Австрия. Есте, гъвернаторъл цеперал din Галіція Л. Сале аж пріїтіт дела дитпвтерітісъл локвіторів ръсеск пріпцвл de Варшавіа дитпвтерідара, къткъ дела 1. але ачестеа о ощіре ръс-дитпвтерітіасъ стъ адватъ ла хотарвл de тілълоапте а Галіції спре воліка дитпвтерідара а Л. Сале.

Кътевіліе командант цеперал првсіап контеле de Бранденбург ва концептра песте кътева зіле о ощіре de 7—8000 върваді ла Берно.“

Chronica strâină.

Првсіа. Посен, 23. Феврваріе. Цървда ачеаста сеатъпъ ла дитъя прівіре къ въ magazin пліп de ощірі; пв пътai тоате търпеле арматеі а 5. с'а ві контрас ачі, чи ши рециментеле че се афла дп веіпътате, дп кът астъзі ши челе маі тічі четъці ба ши тоате пътеле челе аменіндуате аж арматъ дестблъ. Гъвернъл кът се креде, п'а дитпріпс ачесте аспре тъсврі атът din фріка de револтаді, кът маі алес спре а пътіа ліпіші пе твлі дитпвтерітаді петді ши спре а ле да о гарандіе къвіпчоасъ пентръ сігврісіреа пълікъ. — Лікъ тот пв с'а пътіа пъліа пе тооді ачей інши, карі съпту дп препвс. Чеі пріиші — апроапе de 40 ла пътър — се діп къ пвдіпъ осевіре маі тооді de класа чеа din тъєе, ши дпкъ въпеле съпту din ачелое фамілій воіереці, деспре каре се скотіа, къ атъръ къ твріа ши съфлет de Првсіа. — Ліпішев пълікъ пв с'а маі търврат дп Посен пічі de кът.

Krakavіa, 23. Февр. Інсвріцепції пъвъліръ ері асвпра кърсорблі постал, дела каре ръпіръ 12.000 de талері. — Маі твлі чеетъцені дела Krakavіa певрънд а ліза парте ла рескоалъ, фѣръръ пе пътът австріак. Дитпре ачешіа пътърът ши пе консулі цепералі аі пвтерілор челор тарі, дінтре карі чел првсіап ши къ чел ръсеск се афль ла Тешіп, маі дпколо пе файтосвл цеперал Клоніцкі, ачел върват, каре ла револвдіа ръс-полоіпъ din 1830 аж пвртат твлі врете комънда прімаръ асвпра дитпвтерілор ощірі полоапе, іар актом скжрвіт de о асеменеа дитпріпдепе пекоаптъ, аж декларат, къ de пв'ї ворда паче, се ва апъра къ арта, ши аша актом се афль дп Сілезія австріакъ. Се зіче, къ консулл твскълеск ла вретеа ешірі сале din Krakavіa авіа ш'ар фі пвтвт сквті о парте

din архівка съя. — **Дп Кракавіа** с'аў фъкѣт жъеўпірі днорікошате, оторъндъсе дутре ал-гіи ші доі комісарі de поліціе. — Вещіле съя, къ ші да **Літва** ші дп Волхівіа ръ-сеаскъ с'ар фі днчкеркат впі а ресквла пе попор, дар ар фі съріт істмай de кът тіліціа ші ар фі днтарыщіат пе емісарі. — **Ла Мі-ловіц** дп пътъптулі **Кракавіе** с'аў адннат о чеатъ de інсвріенці, артаці къ съяй, коасе ші пістоале, ші фъкънд о пъвалъ асвіра **ка-селор** de пріноаре, аў словозіт de аколо пе таі твлі кріміналі. — Грей есте дп тіж-локъ алтор веџі че своаръ дп дреапта ші дп стъпга, а афла адвірбл, de ачеа поі пре-феріт таі віе à ретъчea къте впеле, деспре а кърор адвіріре пе дндоім.

Брітаніа таре. London, 23. Февр. Дп шедінца касеі de жос се лвъ астъзі ла дес-ватер кавса Гречіе дп прічіна даторіе. Сір Роберт Пеел, дела каре се череза ръспвіс дп матеріа ачеаста, ръспвіс къ тоатъ пай-вітатеа, къ гречій дп лок de а лва тъсврі, ка съ плътіаскъ інтереселе даторіе лор, се апікаръ de поща енглезъ ші о пръдарь дп веципътатеа Корінтълі, deckizънд тоате скрі-коріле, дп каре пъдъждвіа къ вор афла вапі. — Шіріле сосіте дела India адвірбазъ че-леа че с'аў скріс дп прічіна кътпілітей ловірі че аввръ енглезій къ сікій. — Двпъ ачеасть се сквль О'Коннел ші пропвіс лві Пеел вр-тътоареа днтребаре: De есте гвверніл ен-глезі хотържт а словогі білврі асвіра вртъ-тоарелор обжетврі: 1) Скітвареа алецерілор de дептаді, ка дп Ірландіа дпкъ съ поать лва парте ла ачеа атъдіа інші, къді юаў дп Енглітера; 2) **Літвіліреа** дептаділор din Ірландіа пептврі каса de жос; 3) егалізареа твпічілітъділор din Ірландіа дп прівінда дрептвлі de алецере къ челеа din Енглітера; 4) деспъгвіреа аріандаторілор пептврі тім-пвл дп каре ё а се днтрепрінде о реформѣ дп прічіна пътъптуліор. Пеел дп ръспвіс, къ гвверніл къцетъ ла тоате ачестеа, каре се вор ші лва ла десватер чева таі тързій.

(Жбрп. впів.)

Кореспондінцъ din Паріс, 26. Февр. 1846.

Домпвле редактор! Іатъ че конпінде Констітўдіоналъ din 22. Феврваріе а. к. „О скріоаре дела Тыніc din 4. Февр. адре-сать ла Аклаве, апіодіе къ веіл а декларат лівері пе тоді пегрі че се афлак дп стателе сале ші а портпіт ка tot склавл стреіп, каре ва кълка пе пътъптул реценці, съші довоіндеаскъ, пріп ачеасть сінгвръ фаптъ, тоатъ лівертатеа са. Есеквіа деіретвлі а фост імmediatъ, ші пз а касат пічі о твр-ввраре. Чеа таі твлъ парте din пегрі ліве-раці аў рътас пе лъогъ веіл лор стъпілі, зрпънд а лвка ка серві къ платъ.“

Че фачет поі, стъпілі de пегрі din Ромъніа? поі карі асквітъм дп тоате зілеле се. еванцеліе а лві Христос,*¹) поі карі пе

кредем пе жътътате апостолій лві, поі карі пз таі прівім ка сенепл пострѣ пе тот отъл ачела, фіе чел таі віртвос, че пз а аввт по-рочіреа а се вонеца дп пътеле ортодоксіе поастре, поі карі твпът ші фблцерът дп контра тахомеданілор, поі карі, din върфл імацінатеі поастре чівілісації, таі пз ам фаче таре dictioнciе днтрє вп твпісан ші вп съм-батік; поі, дп сфжршіт карі, сігврі къ пъ-шіт департе днайнтса афріканілор, длі ведем аквт, пріптр'о сърітвръ цінгатеаскъ, къ таі твлъ de кът вп секол днайнтса поастръ? Днкъ одатъ: че фачет поі? № вътва ам ашептат пе адораторій ісламіствлі а пе да вп есемплъ крецію? Орі кът ар фі, ел есте dat, есте таре, е цеперос, е тман ачел есем-плъ; ші креціюлі се каде таі днтык' а'л къпта, а'л днтьрьдіша, а'л үрта.

Іатъ дпкъ о поэтате, каре поате пе ва інтереса твлъ ші пе каре дп тонентвл аче-ста о конпіez din Siecle.

24. Февр. D. de Nion пріп opdonanпъ рецеаскъ фв denpmіt ацент ші цеперал-кон-съл ал Франдеі центръ пріпінатае Ромъніа ші Moldavіa дп recidinda Букрещі; ачелаши конпінде поствл **Длві Billecoq.** каре есте ре-кіемат de аколо. — D. Nion а оквіпат дп Ма-роко ачеааші фблціе къ каре се днсьрчи-неазъ аквт ла поі. Азъ къ есте вп om de таре капачітате; п'ар фі ръд, de ар фі аде-върат.

Деспре політікъ, вп щік' че съ зік! De окамдатъ ea аре твлът треавъ дп Алцеріа: аша се паре чел пгдіп, та скопъл еі адві-рат есте а аморді dехвріле дп Франда. Ea таі аре вп скоп: амвідіа ші інтересъл персонал. Mai денпъзі с'а превтлат пе ла Madagaskar; се веде къ а кам обосіт дп во-іацівл ачеста, къ аквт с'а днторс съ се odix-неаскъ ла о інсвль а'л къріа пътіе л'ам ві-тат. Къріеръл франдозеск къ тоате ачес-теа днтревъл фоарте серіос пе тіністрвл тревілор стрыіне, пептвр че а dat'o de астъ остеаеалъ; din дось лвквріл впвл, зіче Кърі-рэл, саў а фост о печесітате каре фъчев апоареа Франдеі, ші пріп үрмаре тревіа апъратъ, саў п'а фост пічі о печесітате, ші пріп үрмаре ремъне а ръспвіnde de че атъ-теа съфлете съ фіе еспвсе дп перікол ші атътеа келтвілі арпікate дп очеан? Днсъ газетеле скрів ка съ азъзъ тот еле. Adio Do-тпвл ші впвл теді амік. № песте твлъ воіш плека din Паріс.

е.—з.

Дела Іаші, 18. Февр. 1846.

(Жркіеіре).

Доў кокоане de старна днтык'е, дп сеп-тътъна din үртъ с'аў треквт din віада аче-ста: соціa D. віст. L. Кантакзіn ші D. ло-гоф. B. Катарців, еле пеаў лъсат къ лъсатъл de сек. Церітоніа днтортъптулі чеі din-тві с'аў фъкѣт къ таре постпъ ла вісеріка

*¹) Да, асквітъм челее 52 перікопе тічі de еванге-ліе, дар пз тоатъ евангеліа, ші атъта дпкъ дакъ шерцем дп тоате днminechіle ла вісерікъ,

ші дакъ пз ni се чітеше преа іште, ші дакъ се-тъпца еі пз каде пе пеатръ, ші пз дп дрзі, ші пз днтрє търъчін. Ped.

тълпърарилор, пропріерате а ачестей фамілії; ръпосата фб дпсодітъ de шесе архіереі ші епіскопі, вп певърос клірос ші попор. Де спре квъптул de тортъптаре ростіт de вп квъюс пърінте лъсънд а зіче ліпса довезілор теолоціче, контразічеріле ші прінчіпіле дп-протівтоаре. Спілем петма, къ лътвріріле ръгъмате пе анатоміе, фізікъ ші хіміе ла каре дпдемна пе некредінчоші съ ле дпведе, дппъ дпкредіндуриле квпоскъторілор ачестор щінде, ера грешіте.

Ат таі вітат дпкъ чева. Де есте de тжигвіт тріста старе а църапілор ведіві, апої маі de дпфікошат лъкві есте а пріві пе къртъпарі, адекъ пе жкъторій дп кърді, ші ей дақъ пв т'аші teme de дпплініреа повелей лві Балзак la fatalité, аші хотърж дпніпте ші аші дпдемна пе орі ші чіне съ пв'ші dea фетіделе дппъ жкъторі de кърді. Жоквріле дп кърді сақ таі віне десвръкъріле дп кърді пв крд къ вор контепі.

Adaos ла валбрі. Дптре валбріле челе маі стрълвчіте фб чел dat de D. віст. N. Розсет Роснованіл дп търецъл съл палат din фада мітрополіе. La ачеастъ окаzie о съмшоаръ ввпъ de вапі порпі спре чірквлаціе, пріп артеріїле челе съпдірі але стърілор de жос. Ачеастъ съмъ дппревпъ къ чеа келтвітъ de Dлві віст. L. Константін ла тревбінца дптортъптърій, че трече песте о тіе галвіпі, къ чеа че ва еші ла дптортъптареа din вртъ ші къ алтеле вор маі адъче чева то-педъ дп піацъ, къчі ліпсеще de tot, твлцътъ ліпіторілор de зарафі, че'ді съл шіді скврг пъпъ ла чел маі дппъ вртъ въпвд ка ші лотъріле статврілор чівілізате.

A propos de квъптул тврческ зараф. D. традукъторію дікшонарію латін-ромънеск, ті се паре къ врънд певрънд каде дп контразічере. 1) Не дпшіръ о твлціте de квівіте ші фінале че ле осъндеще ла дат афаръ, апої дпогдєе пе тоате челе че с'аў адъпостіт дп кърділе вісерічей. Ачеаста ар фі tot ачеаса съ алзогът din даръ пе тоді стръпії, афаръ de кълвгърі, фіе de орі че караптер. 2) Къ дареа афаръ атътор фінале тъ кам тем съ пв пе съръчіаскъ літва преа таре прекът маі алес фіналъ. дп ік ші шаг орі шъг, къчі скіцеллік, пітерлік, вредлік, (veredignus) пв сеамъпъ а фі стръп; ші толошаг, рътъшаг, тешешшаг, пріетешшаг съл квівіте де-ствл de квпоскъте дп ачесте фінале. Ей дпкъ дореск квръціреа літвей, дпсъ пе кът се поте фъръ десвръшіта чіптаре.

Фіді къ лваре амінте пептръ рекомън-дъріле de віне че въ вор вені пептръ вп дег-тътор Б. Р., къчі опініле съл кам дппър-ците.

† +

Domпвле Pedактор!

Къ тжхпіре de initъ am авзіт de атъ-теа орі, къмкъ орі че дпнедекърі сақ ас-преді ар черка чіпева ла грапіца австріакъ

орі din че парте, ей ачелea пеплъчері фъръ пічі o poadepe de къцет ле дпптъ карапті-нелор, адекъ атплоацілор лор, карій дпсші de твлte орі се съпъръ възжанд къте о нео-ръпдіялъ сақ асвпреалъ din партеа алтора ші дпндевлісе прілеж ле ші аратъ вnde се къ-віне. Астълі дпті вені дп тъпъ дпшіндареа дікшонарію латін-ромънеск, че пріп нео-восіта скріпціонізмъ а D. проф. N. Бъльшескъ аре се вазъ лвтіна ші съ дпзестрэзъ літва ромънескъ къ вп опк пепредвіт, дп каре афлъ скрісе челе тртътоаре:

„Ачест дікшонарію се ва тіпърі дптр'о тіпографіе солідъ din дпнітвл Австріей, ка дппъ дпчепере съ пв зъбовеаскъ тіпъріреа ешінд tot deodatъ лъкві ввп, корект ші Фртмос, парте ка дппъ съвршіреа тіпъріреа съ се по-ть адъче дп прінчіпателе ромъне атътеа кърді къте вор фі de ліпсъ, рътънд ші Фраділор ромъні din дпнітвріле Австріей атътеа, къте ле вор Фаче требвідъ, ші аша ші ачеанд din вртъ съл поатъ авеа фъръ піедекъ, ші пе съ-феріта греттате че дптітпіпъ тоате кърділе din ачесте прінчіпате ла караптіеле Ав-стріей.“

№ ла караптіне Domпвле! чі ла въті, къчі скопвл караптіелор пв е а дпніедека чева de ачестеа лъкврі, чі есте къ тотъл ал-тъл: есте повіл Domпвле тей, есте а есаміна съпътатеа трекъкорілор ші а ле квръці ефек-теле ші хайнеле че ар ста съл въпвіаль, ші алтфелів а пъзі оменімеа de ачеа дпфіко-шатъ толітъ че de атътеа орі аз зечівіт Европа. Дечі дақъ караптіеле опреск чева, ачеаса се квпояще дпведерат къ пв поате фі алта, де кът че ар вені съл чеа маі таре въпвіаль, адекъ хайнеле ші рѣфеле оамепілор торді пе aipea, de а кърора гравіка тоарте с'ар рѣдика къ дрептул прептс de въпвіаль, дп кът адекъ ачелea п'ар теріта квръціреа, сақ ар фі маі къ прептс de кът съ се поатъ квръці, ші орі че алта че ар птіеа орі кът съл въпвіаль съпътатеа оамепілор ші а віетъділор de касъ. Ей din партеімі съл дпкредіндуат, къмкъ D. професор пріп ачеаса скріере пв аз врт пічі de кът съ ватъше ваза караптіелор, чі аз фъкет ка чей маі твлці, — аз врт адекъ съ арате локвіл vnde се фак ачелea греттъці; тотвіші ей ка вп атплоят ші шеф de караптінь, пв маі пот съ пв рефлектез, възжанд караптіеле de атътеа орі ші de ачеіа недрептъціте, дела карій с'ар птіеа ащепта а deocevi дптре караптіне ші дптре въті, къчі караптіеле дп треава аче-аста пв аз алъ інфлінцъ, de кът а da шеда de квръціре, адекъ а аdevери къ авторітатеа са квръція обіектілік деспре каре ар фі ворба; челеалте съл а вътілор.

Білевоіеще Domпвле Pedактор а птвліка ачеастъ деслвшире, че ей тъ афлъ дпнаторат а о Фаче спре дптітпіареа впор асеменеа пе-дрепте дпптърій дп інтересыл караптіелор австріаче ші а пріті дптр вна ші семпвл de a тіа koncideragie.

B.